

62016CC0251

?????????? ?? ?????????? ???????

M. BOBEK

????????????? ?? 7 ?????????? 2017 ?????? (1)

???? C?251/16

Edward Cussens

John Jennings

Vincent Kingston

?????

T. G. Brosnan

(????????????? ??????????, ?????????? ?? Supreme Court (????????? ??, ??????????)

„??? — ?????????? ?? ?????? — C?255/02)“

I. ??????????

1.

?????????? ?????? ?????? ?? ????????. ??? (????? ???? ???? ?? ?? ??????) ???? ?????????? ??????????? ?? ?????? ????????? — ????????? ?? 2006 ?. ?? ???? Halifax ? ?? (2), ? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? (???). ?????????, ?? ?????????? ??????? ?? ??????? ?????????? ??????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????.

2.

????????? ????, ?????? ?????? ?? ???????, ?????????? ? ?????????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????? ?????? ??????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????? (3). ???? ?? ??????? ? ?? ?????????? ?? ??????????????, ?????????? ???? ???? ? ?????????????? ? ?????? ? ?????????? ?? ????. ?????? ???? ?????????? ?????????? ?? ? ?????????????? ??????? ??????? ?? ?????????????? — ? ?? ??????? ?? ? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ?????????????? ? ?????????? — ?????? ?? ?? ?????, ?? ???? ??? ? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ? ?????????????????? ? ?????????, ?????????????? ? ?? ?????????? ?? ??????? ??????????, ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ???????????????.

3.

? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ? ?????????????? ?? ??????????????, ?????????????? ?? Supreme Court (????????? ??, ??????????).

4.

??????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????????????? ?? ?????, ?????? ?? ? ??????????
 ?????? ?????????? ??????????: ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??????????, ??? ??????

???? ???????? ?? ???????? ??? ?????????????????? ?? ?????? ? ?????????????? ?? ?????.

??????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????, ???
????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ? ?????? ?? ?????????? ? ??????????, ???
????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????? ?? ?????????????????? ??????????, ???
????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ??-????? ?? ??? ? ??? ?????? ??????????.

?? „??????“ ?? ?????? ?????? ??????????, ???????????? ???????????? ??? ?????? ??? ???
????????????????? ?.

?)

????????? ?? ????? ?? ??????.

„???? ?? ??????“ ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ????, ????????????
????? ?????? ?? ?????????????????? ???????? ??????“. [????????????? ??????]

8.

???? 5, ?????????? „????????? ?? ?????“, ??????????, ??:

„1. „????????? ?? ?????“ ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?
????????????? ?????????? ???? ?????????????.

[...]

3. ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?:

?)

????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??????;

?)

????? ?????, ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????;

?)

??????????????? ?????? ??? ?????, ?????????????? ?? ??????, ?????? ?????? ?? ???????????????? ??
??????????????? ??? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ???
????? ?? ?????“. [????????????????? ??????]

9.

???? 13 ?? ?????? ?????????????? ?? ???, „????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????“,
????????????? ??????????:

„[...]

?. ?????? ?????????????? ??????????

??? ?? ?? ??????? ?????? ?????????? ??????????, ?????????? ?????? ?? ?????????, ?????? ??
??????????, ?? ?? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????????
????????? ? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????,
?????????? ?? ?????? ?? ?????????????, ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????:

[...]

?)

?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?????? ? ??????, ?????? ??????, ? ??????????? ??
?????????, ?????????? ? ????? 4, ????????? 3, ??????)". [????????????? ??????]

2. ????????????? ??????

10.

????????? ????? 4 ?? VAT Act 1972 (????? ?? ??? ?? 1972 ?.) ? ???????????, ? ????? ??
????????????? ??????:

„(1)

(a)

????????????? ????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????,

(i)

????????????? ?? ??? ?? ??????? ?? ??????, ?????? ?? ????????? [...]

(b)

? ?????????? ????? „?????“ ??? ?????? ? ?????????? ?????? ?????????? ????? ??? ?????? ?????
????, ?????? ??????????????, ??? ?????????????? ?? ? ?? ?????? ???-????? ?? ?????? ?????? [...]
? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? [...]

(2)

[...] ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????, ?? ? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????
????????????? ??? ?????, ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????, ?? ?????? ?? ??????????
????????????????? ?? ?????????? ?????, ?????????? ?????????????? (????????????? ?????????????? ??????
??? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????????????) ? ?????? ?????? ??? ? ?????, ?????? ?????????? ??
????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????.

[...]

(4)

?????? ??, ?????????? ?? ????? ????? ?????????? ??????????, ?? ????? ?? ?????????
?????????????? ?? ?????????? ??, ??????? ?????????????? — ? ??, ????????????? ??
????????? ?????? ?? ?????????????, ? ?????? ?? ??? ?? ????????????? — ??? ?? ??????
???????? ?? ?? ????? ?????????????????? ????? ?????????????, ? ????? ?? ? ??????????, ??
?????? ?? ?????? ?? ??? 3, ????????? 1, ????? f) ?? ?????, ?? ?? ?????? ? ???
????????????? ?????? ?????? ? ?????????? ?????????????? ?? ????? ?? ??? — ? ??????????? ??
????????????? ?????? — ?? ??, ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ?????????? ???????.

[...]

(6)

????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ??? 2 ?? ?? ?? ?????????? ?????
????? ?????????????? ?? ?????????? ?????,

(a)

?? ?????????? ?? ?????? ? ?????? ?? ??????, ?????????????? ?????????????, ?? ? ?????????????? ??? ??
?? ?????????????? — ?????? ? ?????????? ?? ??? 3, ????????? 5, ????? b), ????????? (iii) — ?????
?? ?????????????? ?????????? ??? 12 ?? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?????
????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????; ??

(b)

????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ? ?? ?? ??? ?????????? ? ??????
????? ??? ???? ? ?????? ?? ?????????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????, ??
????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? 5;

[...]

(9)

?????? ?????????????? ? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ? ?????? ?
?????? ??? ?????????????? ?? ? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ? ??? ?????
(????????? ??-????????? ? ??? ???? „????, ?????????? ?? ?????????“), ?????
????????????????? ? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ??? ?? ???, ?????????? ?? ??????,
????? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????????, ?? ?????? ?? ?????????? ????? ?? ?
????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????
6“.

11.

????????? ??? 10, ?????????? 9 ?? ?????? (? ??????????, ?????????? ??? 2002 ?.):

„(a)

?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ? ??? ?????????????? ?? ??????, ?????????? ?? ?
????????????????? ?? ?????????? ??????????, ? ?????? ?? ??????? ? ?????????????? ?? ?????? ?????
????? ??????????????, ? ?????? ? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ? ?????????????;

(b)

????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ??? ??
????? ??????. ? ?????????, ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ??????????

????????? ???????????? ????????, ?????? ??????? ?? ???????? ? ?????, ?? ?????????
????????? ???
????????????? ??????? ? ? — ?
?????????????, ?????? ?????? ? ???????
?????????????????
????????????????? ?????, ??? ??????? ?????? ??? ?????????????? ? ? ? ? ? ? ? ?

12.

????????????? ??? 19 ?? Value Added Tax Regulations 1979 (S.I. ? 63 ?? 1979 ?.) (?????????? ? ?
?? ? ? 1979 ?.) ?????????? ?????????????? ??????? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
????????????? ????????????

„(2)

?????? ???? , ?????????????? ?????? ?????? ??????????? ?????? (????????? ? ??????????? ??????????
„?????????????“), ?????????? ?????, ?????????????? ?? ???? ?????, ?????? ??????? ??? ???? ? ?
???? ???? , ????
?
????????? ????????????

(a)

?????????????
????????, ???????
??????????????????
??????????????????, ?

(b)

??
??????
?? ?

III. ?????, ?????????????? ? ?????????????? ????????

13.

?????????????????? 15
?????????????? ?????? (????????? ??-?????? „????????“). ?????? ??????? ??????????????
????????????, ??
??
????????????????, Shamrock Estates Limited (????????? ??-?????? „SEL“), ??????
????????????????? ?????? (????????? ??-?????? „????????????? ?????????? ??????“).

14.

?? 8 ???? 2002 ? . ?????????????????? ?????????? ??????? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
??
????????
???????? „????????????????? ??????“).

15.

?? 3 ???? 2002 ? . ?

???????????????? ?????? ?? ?????? ??????? ?????? ?? ??????????????. ????? ??? 2002 ?.
???????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ????????? ??????????.

16.

???? ????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????????? ??
?????????? ? ????. ?????????????????? ?????????? ?? ??????????????. ? ??????? ?? ?????????? ??? ?????????
?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ? ??????? ?????? ??? ??? ?? ?????????????? ??????
?????????????? ??????. ?????????? ?? ?????? ??????? ?? 20 ??????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????
?????????? ?? ?????????????? ?????? (6). ? ??????? ??????? ??? ?? ?????????????? ??????
????????????????????????? ??????????.

17.

??? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? (?????? ??? ??????????????????
?????????????? ???????), ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? 125746 EUR. ??
????????????????????? ?????????????? ??? ? ??????? ?? 40000 EUR ?????? ?????????????????? ??????? —
????? ?????? ?????????? ?? ?????? — ? ?? ?????? ?????? ??????? ???????, ?????? ?? ??????????????????
????????? — ? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ??????? ?? ???????, ?????? ? ??
????????????????????? ??????????? ?? ?????????? ?????? ??? 2002 ?, ?? ??????????????? ?? ???.

18.

????????????????? ?????????? ??????? ???????, ?? ?????????????????? ?????????????? ??????? ?? ??????????
????????? ? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?? ????. ??????? ?????
?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????????????? ?? ?????????? ? 125746 EUR (????? ??
?????????????? ?????? ?????????????????? 40000 EUR).

19.

????????????????????? ?????????? ?????? ??????? ? ? ??????? ??????? ??????? ?????? ?? Supreme Court
(???????????? ??) ?? ??????????, ?????? ??????? ?? ?????? ?????????????????????? ? ?? ?????????? ??????????
????????????????????? ?????????? ?? ??????:

„1)

??? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ? ??????, ?????????? ?? ??????????? ? ?????????? ?? ??? ?
????????? ?? ?????? Halifax, ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????? ??? ??????
?? ??????????????? ?????????????????????? ??? ?????????????????????????????? ??????, ?????? ?? ??????????? ?
?????????? ?????? ?????????, ? ??????? ?????? ?????????????, ??? ?????? ?????????????????????? ?? [Revenue]
Commissioners (????????????? ??????????????????) ?????????????????????? ?? ??????????????????
????????????????? ??????? ? ?????????? ?? ?????????-????????? (????????? ??-????????? ??????
„????????? ?? ??????????????????????“) ?? ?????????? ?????????????? ?? ??? ?? ?????????????????????,
????????? ??????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?? ??????????????? ???
????????????????? ??????? ?????????????? ??????? ?????????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??
?????????????????????????

2)

??? ?????????????? ?? ??????? 1 ??????, ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ? ?????? ??? ??????????
?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ???????, ?????????????????? ??? ?????? ?? ??????????????
????????????????????? ??? ?????????????????????????????? ??????, ?????? ?? ??????????? ? ?????????? ?????
?????????, ?????????????? ?????? ? ?????? ?? ? ?????????????, ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?? ??????????????????????, ?????? ?? ??????????? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??

???? ?? ???? Halifax ? ??., ? ??-????????? ???? ?? ???? ??????? ?????????? ?? ?????????
?????????? ? ?????? ?? ????????????? ?????? ?????????? ?? ??????????????????

3)

??? ?????????? ?? ????????????? ? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????????????, ???? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????????:

?)

????? ? ?????????? ??????????, ???? ?????? ?? ?????????? ? ?? ?????? ?????????? ??? ?????
????????? ?? ??????????????????, ???? ???? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?? ??????,
?? ?? ?????????? ? ?? ?? ??????, ?

?)

?? ?????? ?????? ?????????????? ????????????? ?????? ?? ????????? ??????? ??????????????

4)

?????? ?? ?????????????? ?????????????, ??? ????????????? ???? ?????????? ??? ?? ?????????? ??
???????????????????? ? ???? ?? ?? ?????? ??????? ?????????????, ?? ?????? ????????? ????
????????????????? ????????????? ??????? (?? ?????? ? ?????????????, ?? ?? ?????????? ?????????????
?????? ????????? ??????????????), ??? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??
????????????????????, ?????? ????????

5)

?????? ?? ???? 4, ?????????? 9 ?? ?????? [?? ?????? ?????? ????????????? ??????????] ?? ??
????? ?? ?????????????? ??????????????????, ?????? ?????????????? ?????? ??????????, ??????? ?? ?
????????????????? ? ?????????????????? ?? ???? 4, ?????????? 3 ?? ?????? ??????????, ??? ?????????????
????????????? ?? ?????? ?????????????????? ???? ?? ?????????????????? ???? ?????????????????????? ????
??? ?????? ? ?????????????? ?????? ??????? ??????????? ?? ???????, ?????????????? ?? ?????? ????
? ?????????? ??????????????, ?????????? ?? ?????????? ??????????

6)

??? ???? 4, ?????????? 9 ? ?????????????? ? ?????? ??????????, ?????????? ?? ??????????????????
?????????????? ? ?????? ? ?????????? ?? ?????????????? ? ??????? Halifax ? ??.. ?????????, ???? ??
????????????? ?? ?????? ??????????

7)

??? ?????????? ?? ??????????????, ??? ???? 4, ?????????? 9 ? ?????????? ? ?????? ??????????,
????????? ?? ?? ????????????????????? ??????? ?????????????, ?????? ?????????????? ?? ?????? ??
?????????????? ?/??? ?? ???? 4?

8)

???? ??? ???? 4, ?????????? 9 ?? ?????? ?? ?? ?????????? ???? ?????????????????? ??????
????????????, ?????????????????? ? ??????? ?? ???? ?? ???? Halifax ? ??.. ??????? ?? ??????????????? ?
????? ??????? ?? ?? ??? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ??????????
????????????, ?????????????? ?? ???? ? ?????????????? ?????????“.

?????? ????????? ?? ??????????? ?? ???????????????, ????? ? ?? ?????????????
 ????????????? ????????? ? ??????????????? ?? ????????????? ??????? ??????? (????????????
 ????????? ??-???????? „????????????“), ????????????? ????????????? ? ??????????
 ????????????????????? ???????, ????????????? ? ????????????? ????? ?? ?????????????????, ? ?????????????
 ?? ??????????????? ?????????????? ? ??????????, ????????????? ? ?????? ??????????? ? ??????????????
 ?? 27 ????? 2017 ?.

21.

?????? ?? ?? ? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????????? ? ????? (???? ? ????? ??????) (??, ?????? ? ??-????),

?????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????????????? ? ??????????? ?? ??????????
(?????? ???????) (??, ??????? ? ??-?????),

??????????, ??? ?? ??????, ?? ???? 4, ????????? 9 ?? ?????? ?? ??? ? ????????????? ????
 ????????????????? ????????????? (????, ?????? ? ????? ???????) (??, ?????? ? ??-????).

22.

?? ?????????? ?????????????????? ?????? ????? ?? ????? ??????. ?????? ?? ?????????? ??? ??-
 ?????????? ??????? ??????, ? ????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ??????? ?
 ???????????????????,

1. ????????????????? ????????

23.

? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????? ?????????? ??????????
„????????????? ? ??????“, ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ?
?????????? ?? ???, ??? ? ? ?????? ?????????????????????? ?????????, ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????????????? ?????????? ? ?????????????? ?? ??????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????, ?? ??
?????? ?????????? ??? ??????????? ??????????. ?????? ??? ?? „????????????? ?? ?????????????????? ??
????????????????? ? ??????“ (7), „?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??
?????? ? ?????????? ??? ?????????????????????? ???“ ? ..?? ????? ?? ?? ??????????????? ?????, ?? ?? ??????????

„????????????“ (8). ????? ? ???? ? ???? ? ???? , ??? ???? ??????
„???????????? ? ????“ (9), „???????????? (10), „???????? ??????????“
(11).

24.

???????? „???????? ? ????“ ????? ? ? ?-???? ? ?????, ????? ?
???????????????? ???? ?????????????????????, ??? ????? ? ?????????, ? ????? ?
?? ???? ? ? ???? , ????????? ? ?
????????, ? ?????????, ????????? ? ? ???? ???? . ??? ???? ?????????, ? ?????
???? ? ????? ? ???? ???? (? ????? ? ?????????????); ???, ??? ? ? ?
????????????, ? ?????, ? ???? ???? ????? ? ?????????.

25.

??? ????? ? ? ????? ? ???? ?????????????????????, ????????? ? ?????????????, ?
??? ???? ? ?????????????????
? ? ? ? ? ? ? ? ? „????“ ????????? ? ? , ??? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
???????????????? ? ? (12).

26.

? ???? ? , ? ????? ? ? ????????????????? ? ?-???? ? ? ? ? ? ?
???????? ? ? ? ? , ? ? ? ? ? ? ? , ? „????“ , ? ? ? ? ?
???? ? ? ? ? ? ? „???? ? ? ? “ . ? ? ? ? ? ? ? ? „????“
??? , ? ?
???????? ? ? ? ? . ?
???? „???? ? ? ? “ , ?
???? ? ? ? ? ? ? .

27.

? ? ? ? ? ? , ?-
???????????????? ? ? ? ? ? ? , ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
???????? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? . ? ? ? ? ? ? ? ? ?-????????
???? — ?
? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?

28.

???? ? ? ? ? „????“ ????? ? ? ? ? ? ? ? ? .
???????? ? ? ? ? ? ? ? ? — ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? —
? ? ? ? ? ? ? ? ? , ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
????????, ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? . ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
???????????????????? ? ? ? ? ? ?-???? (? ????? ? ? ? ?
???? ? ? ? ?) ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? (13).

29.

?????, ?? ? ??????? ?? ?? ?????? ??????????????? ?? ??? ??????????????, ? ?? ?? ??
?????, ?? ??? ?????? ??????? ?? ?? ?? ??????? ?? ??????????????? ? ??????. (14) ???????
?? ???, ?? ??? ?? ?? ???-????????? ??????? ?? ??????? ?? ????????????? ? ?????,
????? ?? ??????? ?? ????????? ????? ? ?????????? ????????? ?? ??-????? ??? ?????????,
?? ??? ?????????? ????????? ? ?????????? ?????????

30.

??????? ? ?? ? ?????????? ??? ??????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ??????????
????????? ???. ?? ?????????? ??????????? ?? ??????? ?? ??? ?????? ??????? ?? ?????????????
? ?????????????? ??????? ?? ?????????????, ?????? ??????? ?? ?? ?????? ?? ??? ???. ??? ??-
?????? ??????? ?? ??????????? ?????????? ? ?????????? ?? ??? ??? ?????????????
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????, ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??????
?? ??????? ?? ?????????????? ??????? ?? ??????. ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??????? ??-
????? ??????? ? ?? ?????????? ??-????????? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ?
????????????? ??????? ?? ???????, ?????? ?? ?????????? ??????????? ?????????.

31.

?????? ??? ??????? ? ??????????? ???????????, ?????? ? ?????????????????? ?? ?? ?????????
??? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????????, ? ? ??????????? ??????? ? ?????????????
????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ? ?????? ? ?????????
?? ??, ??? ?????????????? ?????????? ?? ??? ? ?????????????? ?? ??? ??????? ?????????? ?
????????? ?? ??.

2. ?? ?????? ? ?????? ??????: ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?
????? ? ?????????? ?? ??

32.

??????? ? ??????? ??????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ??????? ?? ?????????????? ? ?????? ?
????????? ?? ??, ?????? ? ? ?????????? ??????????? ?? ????????. ??? ?? ?? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ? ?????????? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????
????????????? ?????????????? ??????, ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ? ?????????? ????????

33.

???? ? ??????? ?????????????? ??????? ??-?????????? ??? ?? ?? ??????? ??????? Halifax ?
?., ? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ??????????? ?? ? ?? ??????? ?????????? ?? ???????
?? ?????????????? ? ?????? ? ?????????? ?? ??, ??? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ? ?????????
????????????????. ??????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?
????????????? ?????, ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ? ?????????, ?????? ? ?????????????????? ?? ???
?? ??????? ??????? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??????. ?????
?? ?????? ? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?????? — ?? ?????????????? ??????
????? — ?? ? ?????????????? ??? ?????? ? ?????????????? ?? ???, ?????????????? ? ????????????, ?
????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?? ?????? ???????.

34.

????????????? ?????? ? ?????????????? ?? ??????? ??????: ?? ?????? ?????, ?? ??????????
????????????? ?????????????? ? ??????? ?? ?????????? (????????????????) ?? ?????????????? ?? ??? ?
?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??, ?????????????? ? ?? (1); ?? ?????? ?????, ?? ??????????

???????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? (2); ?????, ?? ?????????
????????? ??? ???? ???? ? ?????????? ?? ? ?????????? ?????? (3).

1. ????????? ? ????????? ?? ????????? ?? ?????????? ????????? ? ?????? ?????????

35.

????, ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ???, ?????? ????????? ?
????????????? ??????????????????: ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????
?? ?? ex tunc, ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? (? ?? ?????????????? ??? ?
?????????????) (15) ???, ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????????????. ? ?????????? ?????????? ??
????????? ? ?????????? ?????????????? ? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??, ???
????? ?? ?????? ??? ? ?????????? ?? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?
?????. ?????????????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????, ?????? ?? ?? ?????????? ??? ??
????????????? ?? ?????????????????, ?????????????? ? ?????????????? ?????? ?????????????? (????????????) ??
???? (16).

36.

?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ???, ?????????? ?? ???
????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????? ??????????????. ?
????????????????? ? ?????????????????? (17) ?? „????????????????? ? ?????????????? ?????????????????“ ??
????????? (18) ?????????? ?? ??? ? ?? ?????? ?????????, ? ?? ?? ?? ?????????? (19).

37.

?????? ??? ?????????? ?? ? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?? ?? „????????? ?
?????????“, ?? ?? ??? ??????. ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ???
(?????????) ?????????????????. ? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ???
????????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ??? ?? ??????????. ??? ?
????????? ??????????, ?? ??? ?????????? ?? ? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??
????????????? ??????????. ?? ? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?????????????????? ?
????????????????????, ?? ?? ??? ?????????.

38.

????, ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????????, ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ??????, ?? ???
????? ?? ??? ? ?? ?????????, ?? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?? ??
„?????“ ?????????? ?????????????????. ??? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????????, ?????? ??
?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ? ?????????, ?????? ?? ?????????? ? ?? ?????????????????? ???
????????? ?? ?????? ?????????????????.

39.

???????? ???? ?? ?????? ?? ????? ???????, ? ????????? ???????, ??????? ?????? ?????? ??
?????????????? ???? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????????. ???? ?? ??????? ??????????
?????? ????????????? ? ?????????????? ???????, ??? ? ??????? ?????????????? ??????????????, ??????
????? ??????????????. ???? ?? ??? ??????? ?? ????????? — ??? ?????????????????? ?? ???
????????? ?? ??????? ?? ?? ? ?????????????? ??? ?????????????? ????? ? ??????? ?? ?????, ?????
????????? ??? ??????? ?????o ?? ????? ?? ? ?????????????, ???? ?? ??????? ??? ???????,
???????????? ??? ?????? ???????, ?? ??? ?? ????? ??????? ?????????????? ???????????????????, ??
??-????? — ?????? ?????????????? ?????????????, ?????? ???????, ?????? ????????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????

40.

???????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ??????? ?? ??????? ?? ??, ??????
????????????????? ? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????, ?? ??? — ??? ??????? ? ?????????????????? ???
??? ??????? ?????????? — ??????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????; ??? ???? ?? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ???? ? ???? ?? ??????? ?????????? ?????????????????, ?? ??
??? ??????????

41.

?????? ???? ??????? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????????????
????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????? ?? ?? (20). ??? ?????????????? ??
?????? ??????? ?? ?? ?? ??? ? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????? ?????????????????
?????? ?? ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ? ? ?????????????????? ? ?????????????????? ? ??????????
????????? ???? ?????????, ?????????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ? ?????? ?
????????? ?? ????. ???? ???? ? ?? ??????, ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??
????????? Halifax ? ??., ?? ?????? ??????? ??? ??? ?? ? ?????????????? ??? ??????? ??
????????????????? ?? ???? ??????????

2. ?????????????? ??? ????????

42.

????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??. ???? ??????????????
?? ? ?????????????????? ??????? (21). ?????? ?????? ???? ?????????????? ??????? ??????????????
????????????????? ?? ??????? ?????????????? (22) ? ??? ?????????????? ??? ???????, ? ???????
„????????????????????? ???? ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ? ?? ? ??????? ???? ?? ??????????
?????????????[, ?????????? ?? ?? ??????????????“ (23). ??? ???? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????,
????????? ?????? ???? ?? ??????? ??????? ?????????????? (24).

43.

?????? ?????? ??????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ? ???? — ??????????????????. ??? ?????
?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??
????????? ???? , ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ???????, ?? ?? ? ? ?????????????????? ???????, ?
????? ?? ?????????????????? ??????? ??????? . ?? ?????? ???????, ??????? ???? ???? ?? ?? ???????, ??
?? ?????????? ?????????? ??????? ?????? ?????????????? ?????????, ???? ??????? ?????? ??????????
?????? ?? ?????????????????? ?????????????, ?????????? ??-?????? ?????? ?? ?? ??????? ?????????????? ??
????? ex tunc ?????????????? ?? ???? ?????????? ?????????? (25).

3. ?????????????? ? ?????????????? ???????

44.

?????? ????????????, ????????? ? ???????? 1 ? 2 ??-????, ?????? ?? ?????? ??? ????????? ??
?????? ? ?????? ??????? ?? ?????????????? ???????????.

45.

???? ??????? Halifax ? ?? . ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ? ?????? ? ?????????? ?? ???
(??? ??????? ?? ?? ?????????? „????????????“ ? „????????????“ ???????) ?????? ?????????? ??
?????? ??????? ????, ?? ?????? ? ?????????????, ??? ?? ? ????????????? ?????????? ??????? ??
????????? ??????????? ?????? ?? ??????????????? ? ?????????? ?? ?????? ???????.

46.

??-???????????, ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ??????????? ??????? ?? ??????????? ???????
?????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????? ??????????? ?? ??? ? ??????????????? ????????????,
????????????????? ??????????????, ? ?????? ?? ?????? ??????????. ?????? ??? ?? ??????????, ?????? ??
?????? ?? ?????????? ?? ??????????????????? ?? ?????? ?? ????????? Halifax ? ??., ?? ?? ?????????? ??
??????, ?????????????? ?????? ???????.

47.

????????? ??????????????? ?? ?????????????? ??????????? ??????? ?????????????? ?????? ???????
— ?????? ? ? ?????? ?????????????????? ? ??????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??
????????????????? ?????????? ?? ????? — ?? ?????????? ?????????? ??? ??????? ? ??????????
?????????????. ?????????? ?????? ??????? ??? ?????? ?????????? ?? ? ?????????????????? ??????? ?????? ?????,
?????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ??????????? ??????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????
Halifax ? ?? . ??? ?????????? . ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ??????????? ??? ??????? ? ?????.

48.

?????, ??????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? 70-??
?????? ? ?????? ?????????????????????? ?????????? ? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? (26).
????? ??????? ?????????? ?? ??????????? ?????????????? „????? [??] ??????????, ?????? ? ??????? ??
?????? ?????????? ?? ?????????“ (27).

49.

?????, ??????? ?????????????? ?? ?????? ??????????? ?? ???, ?????????????? ?????? 13?, ?????????
?????????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??? ?? 1977 ? . (28). ??????????????, ?????? ?
????? ?? ?????? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ???, ??????? ?? ? ??????????,
?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ??????????????, ?????? ? ?????????? ?? ??????????? ??
???????????????. ??-????? ?????????????, ??????????? ?? ?????????????? ? ?????? ? ?????????
????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ? ??????????? 2988/95 ?????
????????????? ?? ??????? ?? ??????????????? ?????????? ?? ?? (29).

50.

????? ??????????? ? ?????????????????? ??????????? ??????????? ??? ??????? ?? ??????????????????
?? ?????????????? — ??????????? ????????? (????? ? ??????????? ?????????????????????? ???) ?
????????????? ????????? (?????????? ??????????? ?? ??????????) (30). ??? 2000 ? . (????? ??????
????????? ?? ??????? ? ?????????? ??????????????????) ?????? ?????? ? ??????????? ? ??????????? ??
Emsland-Stärke ?????? ??????? ?????????? ?????? ?????, ??????????? ? ?????????? ?? ??????? ?????????

56.

„???????????? ?? ????? ?????????? ?? ??? ? ?????????????? ?????????? ?? ??????????????
?? ????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ?????? ?? ?????? ????????? ?? ????????? ?? ?? ??
????????? ?? ?????????????? ? ?????? ? ?????????? ?? ???, ??? ???? ?:

???? ?? ??????? ?? ?????????????, ??????? ? ?????????????. ????? ?? ?? ?? ?????????
 ?? ?????, ?? ????? ?? ??????????? ?? ?????? ? ??????????? ?? ????? ? ????????? ? ?????
 ?? ????????? ??????????? ?????????. ????????????? ??????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ??
 ??????????????? ? ?? ????? ????? ?? ? ??????????. ????????????? ????????? ?? ??????? ??
 ????????????????? ?? ?? ????????????? ??????, ??-???? ?? ??????????? ????????????????? ????? ??

???

2. ????????? ??????: ??????????? ?? ????????? ??????????? ?? ??????? ?? ?????????????
????????????

61.

????? ?? ?????? ?????? ? ?? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ????????? ???????
????????????, ?????? ? ? ?????????????? ? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?
?????????????. ?????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??? ??????, ?????????? ??? ?? ??????
?? ?????? ?? ?????????????.

62.

???? ?????????????? ???????, ?????????? ? ????????? ?????? ?? ? ?????????? ?? ??????, ?? ?????? ??
????? ?????????? ?? ??? ? ?? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ??????????. ??????
????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ? ?????????????????? ????? „????????? ?????????????“ ??
???? ? ?????????????? ? ?????? ??? ?? ?? ?????????? ?????????????????.

63.

?????? ?????????? ?????????? ? ???????. ?????? ?????????????????? ?????????????, ?? „????????? ??
????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????????????, ? ??-????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????,
????????? ? ?????????????? ?????? ?? ??? [...] ?????????????????????? ??? ?? ?????? ?? ??????
????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ??????? ?? ?????? ?????, ?? ?? ?????? ??????????
?? ?????????????“ (38).

64.

? ?????? ????, ??? ???? ?????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????? ??? ?????????? ???-?????
??????. ?????????????????? ?????????????????? ??? ? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ??????
Halifax ? ?. ?? ??? ? ???? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? — ??
?? ?????????????? ??????????. ?????? ??? ?? ??? ?????? ?????????????? ??? ? ??? ??????????

1) ??????? ?????????? ??????? ?????? ?? ?????????????????? ???????????

65.

?? ??????? ? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????? — ??? ? ?? ??????
????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????, ?????? ??????: ?????????? ?????????? ?? ?
?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??? ???, ? ??-????? ??
????????????????? ?????????????? ?? ??? (39). ??? ?????? ?????????????? ?????????????????? ???
????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??? (40). ??????????????, ?? ?? ??
?????????, ?? ? ?????????? ?????????????? ??????, ?? ?????? ? ?????????????? i) ?????????????? ??
????????????????? ?????????????; ii) ?????????????? ?? ??????? ??? ? iii) ??????????, ?? ??? ??? ?? ?
?????????????. (41)

66.

??-?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ???????, ?? ?????????????????? ?????????? ??
????? ?? ?????????? ?????? ??-?????????. ?? ?? ?????????????? ??? ? ?? ?????????? ??????? ??
????????? ?? ?????? ? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????? ??????, ??-????? ?????????? ???
????????? ?? ?????????? ?? ??? : Halifax ? ??., Part Service ? WebMindLicences (42).

67.

? ??????? Halifax ? ?? . ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????? ?? ?????????????????? ??
????????? ?? ?????? ??????, ?? ?????????????????? ?? ????????? Halifax ?? ?????? ?? ?????? ?????????????
?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??????? ??????? ??
?????????? ?????????? ??? ?????? ? ?????? ??????. ??????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ??
????? 17, ????????????? 2, 3 ? 5 ?? ?????? ?????????????? ?? ??? ? , ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
????? ?? ?????????? ?????????? — ?????????????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????????
— ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? (43).
????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ??????? ?????????????????????????? ?????? ?? ?????????????????
????????? ???????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????, ??????? ?? ?????????????? ?? ??????
????????????????? ?? ???????, ?? ?????? ? ?????????????????? ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?? ??????????
?? ?????????????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????? (44).

68.

?? ???? Part Service (45) ?????????????????????? ??????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ???????
?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? (????????????????? ??????????????, ??????????????,
????????????? ? ?????????). ?????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?? ??? ?????????? ?? ?????????
????????? ?????????? ???????, ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????, ??????? „??? ????
????????????? ??????? ?? ?????????, ?? ?????? ?? ??????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????
?????????“ (46). ? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ??
??? ?? ??? „? ?????????????????? ? ?????? ?? ??? 11A, ????????? 1, ?????? ?) ?? ??????
????????????, ? ?????? ?????????????? ?? ??????, ?????? ?????????????? ??????????????????, ?????? ?
????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????“ (47).

69.

?? ???? WebMindLicences (48) ?????????????????????? ??????????? ?????????? ??????? ???????
????, ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????, ? ?? ?? ????????? (????
??? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ??? ? ?????? ??-????? ??????). ?
????????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ??
????????????? 2006/112, ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? (49). ??????
????????????????, ?? ?? ?? ?????? ?????????????????, ??? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????
?? ??????????????. ?? „????????????????? ?? ?????? ??????????, ??? ?????????????? ?? ?????????? ??????????
? ?????????? ? [?????????].“

70.

???? ?? ??????? ?????????? ??-????? ?????????? ? ??????, ?? ?? ?????????????? ? ?????????? ??????? ??
?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????, ?? ?? ?????? ??
?? ?????????? ?????? ? ?????????? „????????????????? ?????????“.

2) ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????

71.

? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????? ? ?????????????????? ?????? ? ?????????????????? ??

?????, ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? Halifax ? ??, ?? ?????????, ?? ?????
? ?????????????? ?????????, ?? ??? ?, ????????? ? ?????? ?????? ?????????? ?? ?? ??????. ?????? ?????????? ?
????????????? ? ?????????? Halifax ? ??., „?????? ?????? ??????????????? ? ?????????????????? [...]
????????????????? ?????????????????????? ????????? ?? ?????? ?????????? ? ??????????????? ?? ?????, ??
?????????????? ?? ?????? ?? ??????????. ????????? ?????? ?????? ?? ????????? ?????????, ?????? ????? ??
???????? ?? ?????????????? ??????????????, ?????? ?????????????? ?? ????????? ?????????????? ?? ????????? ? ?????????
?????????????, ?? ?? ?????? ?????????????????????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ? ????????? ????????? ??
?????????????????, ?????? ?? ?? ?????????“ (53).

80.

?? ????? ?? ?? ?????? ?????, ?? ??? ??????????? ?????????????? ?????? ??????????? ?? ?????????? ??
????????????????? ? ?????? ? ??????????? ?? ?????????????????????????? ? ????????? ??????????????. ??????? ????? ?
?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????? ???-???? (54). ?????????????? ?????? ?????, ?? ??
?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????, ?????????????????? ?????????????????????
????????????? ?? ?????????? Halifax ? ??, ?? ??????????? ?????, ? ?????????????????, ?? ?????????????? ??
?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??? ?? 2000 ?, ?????? ?? ????????? ?? ?????????? Emsland-
Stärke (55). ??? ?????? ?????????, ??????????? ?? ?????? ?????, ?????? ?? ?????? ? ?????, ????????? ??
????? ?????????????????? ?????????.

81.

??????, ????? ? ?? ?? ???????, ?? ?????? ?????????? ??????????????? ?????????????????? ?? ?? ??????????? (56
) , ?????? ?????????????????? ?? ? ??????????????? ?? ?????? ?????????, ?????????, ?? ?????? ????????? ???-
?????????? ?? ?? ????????? ? ?????????????????? ?????????? ???????????, ?????? ??????????? ?????????? Halifax ? ??.,
Parts Service ? WebMindLicences (57), ? ?????? ??-????? ?? ?????????????? ??????????????
????????????????? ? ?????????? ???.

82.

??????, ?????? ?????????? ?? ??????????? ?? ?????? ??? ? ?????????? Emsland-Stärke. ?? ?????? ????? ? ?
???-?????? ?????????? ?? ?????? ? ?????????????????? ?????? ?? ? ?????????????????????? ?? „copy paste“
[????????????? ??????????????????????] ?? ?????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ? 2988/95 ?????????
????????? ?? ?????????????????? ??????????? ?? ?? (????? 4, ??????????? 3), ?????? ??? ? ?? ?? ?? ??????????
????????????????? ?? ????????? (58). ?????? ?? ? ?????????? ???????????, ?? ? ?????? ?? ?? ???????????????, ??
????? ??????????????? ?? ?????? ?????????????? ? ?? ?????? Emsland-Stärke, ??? ?????????????????? ??????
????????????? ratione temporis (59). ??????????? ??????????? ?????? ?????????????? ?????? 4, ??????????? 3 ??
????????????? ? 2988/95 ? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? (60). ? ?????
??? ??-????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ??
????????????????? ??????????????? — ?????? ?????????????????? ??????????? ?? ?????????????????? ? ??????????????????
??????????, ?? ????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????????????? ?? ??????????????? ? ??????????? ?
?????????.

83.

????????, ?????????????????? ?? ??????????????, ??????????? ? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????????????????? ?
?????? ? ??????????? ?? ???, ??????????????? ?????????? ?? ??????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ???
????????????????? ??????????, ? ?????? ?? ??????????. ?????????? ?????? ?????????? ??? ??? ??-????????? (?????
?????????????????) ? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? — ??????????? ?????????? ??????????????
????????????????? (????????????? ?? ??????????????????) — ? ??????????????? ?? ??????????????????, ?????? ?? ??
?????????? ?? ?????? ?????. ? ?????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ?????????????????? ??????????? ?
????????????????????? ??????????? ?? ?????????????????????? ?????????????????????? ?? ? ?????????????????? ?? ?????? ??????

??????, ????? ?? ? ?? ????????? ?????????, ?? ?? ????????? ? ?????????? ????? ?????
????????????? (61).

3) ?????? ?? ?????????????????? ? „?????“ ? ?????????? ??????

84.

? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??????,
? ??-????? ?? ?? ?????? ?????????, ?????? ??-????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??
?????.

85.

? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ? ?????????? ?????????????? ??
????????????? ?? i) ?????? ?????????? ?? ?????? ? ii) ?????????????????? ?? ?????????????? ??????????
(????? ?????????? ?? ?? ???? ? ???? ? ???? ??????).

86.

?????? ???? ? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ? ??? ?? ?????????? „?????
????? ??????????“ ? ?????????????? ?? ??????????????????, ?????? ? ?????????? ? ???? 4, ?????????? 3,
????? ?) ? ???? 13?, ?????? ?) ?? ?????? ?????????? ?? ???.

87.

????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ? ??? ?? ?????????????????? ?? ?????? ???? ?? ??
?????? ??-????? ???? : ?????????? ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????????????? ?? ??????
?? ??????????????. ?????? ?? ???? ? ?????????? ? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?
????????????? ?? ?????.

88.

? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????, ??
„????????????????? ? ?????????????? ?? ???? ?????? ?????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ??????????
????????????? ?? ???? ? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????. ?? ?? ?? ?????????? ??????????????
??? ?????????????????????? ?????? ???? ? ?????? ??????, ?? ?????????? ?????????????? ??????
????????????? ? ??? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????? ??
????????? ? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????, ?????? ???? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??
????????????? ??? ??????????“ ? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ???? , ?? ?????????
?? „????????“ ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?????????? ?? ???? ???? ? ??????????????????
????? ???? ?? „?? ?????? ? ?????????????? ??????“ ??? ?? ???? „????????? ?????? ?? ??????“ (62).

89.

????????????????????? ?????????, ?? ?????????????? ?? „????? ??????????“ ?? ?????????? ? ???? ???? „????
?? ?????????????????????? ??????“ , ?????? ?????? „????????? ?? ??????????“ ??? ?????? ? „?????????????
????????“.

90.

? ????????? Goed Wonen I ?????? ?????????? ??? ?????????????????????? ?? ?????? ?????? ?
?????????????, ?? „????? ???? ?????????????? ?? ???? ?????? ???? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????????????, ?????? ?????? ???? ?? ?????????????????????? ??????, ?????????? ??
????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ???? ?????????????? ?? ?????????? ??????????“ (????????? ?

???) (63).

91.

???????????????? ????? ?? ????????????????? ?? ????? 4, ????????? 3, ????? ?) ??? ?????? ? ????? 13?, ????? ?) ?? ?????? ????????????? ?? ??? ????? ?? ?? ????????????????? ????? ????????????? ?? ???, ??????? ????????????? ????? ????????? ? ????????????????? ??????? ?? ?????? ???.

92.

?????? ??? ????????????????? ????? ?????, ????????? ? ?????????? ?????????????????, ?? ?????????? ?? ????? ???.

93.

?? ??? ???? ???? ????????? ????????????? ?? ?????????, ??-???????????? (??? ??????? ?? ?????? ????????????? ?? ??????????????): i) ??????, ?? ????????????????????? ??????? ? ????????? ? ?????????????????, ????????????????? ?? ?????????????????????, ? ii) ??????, ?? ????????????????????? ??????? ? ????????????? ????? ?????? ? ?????? ??????? ????? ?????? ????????????????? ?? ? ? ??????????? ? ?????? ?? ?????; ????? ? iii) ??????, ?? ??? ???? ??????? ??????? ??? ????????? ??????? ??? ????????? ?? ????????????????? ???????, ????? ??????????? ?????????? ?, ?? ????????????????????? ??????? ?? ?????? ????????????? ????????? ?? ?????????, ????? ?? ? ?????? ?? ??????? ????? ????????????????????? ?? ??? ??????????? ?? ?????????? ?????? ?? ????????????????????????????? ???????.

94.

? ?????? ?? ????????????????????? ? ? ??????????????? ?? ????????????????????? ??????????? ?? ??????? ?? ????????????????????? ??????????????? ? ??????? ?????? ??????????????????? ? ?????????? ??????????????????? ??????????????????? ?? ?????????????????? ????????? ??????? ???????????, ?????? ? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ?????????? ? ??? ?? ?? ??????????? ???????, ????? „?????????? ?????? ?????? ?????????????“ ?? ????? ? ?????????????????? ? ?????? ?? ????? 4, ????????? 3, ????? ?) ? ????? 13?, ????? ?) ?? ?????? ??????????????? ?? ???.

3. ?????????????? ?????????: ??????????????????? ?? ?????????? ??????????????? ?? ? ?????????????? ??????

95.

??? ??????? ??? ????????????????????? ????????? ? ?????????????? ??????? ????????????????? ??????????????? ??????????? ????? ?? ?? ??????????? ?????? ??? ??????????????? ?? ?????????????? ??? ???????????, ?????????????????? ??????????????, ??????? ?? ?? ??????????????? ????????????????????? ????? ?????? ????? ?? ??????????? „????? ?????“.

96.

?? ?????? ? ?? ??????? ??-?????????????????? ?? ?? ??????????? ??????????????? ?? „????????? ???“.

97.

???????????????????? ?????????? ? ??????????????? ?? ??????? ??????????? ??????? ? ?????????????? ????????????. ?????? „????????? ???“ (64) ? ?????? ?????????? ?? ?????????? „?????????????? ? ???“ (65) ??? „????????????????? ???“ (66) ?? ?? ????????? „[????????????????????] ?????????? ??????????????“ (67). ? ?????? ?? ?????????? ?????? („????????? ??? ... ?? ?????????? ?? ??????????????????“ ?? ?????????? ??????????????) (68). ? ?????? ?? ??????????? ?????????????????? ???????, ?????? ?? ?? „????????????“ (69).

98.

??? ?????? ??? ????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ????. ? ?????????? ??
?????: ?? ? ? ????????? ????????????????? ?????????, ?? ?? ? ?????? ??? — ?????????, ????? ?
????????? ?? ????????????????? ?? ????????? ????????? ? ?????????? ?? ?????????? ??????????.

99.

? ????????? Parts Service ?????? ??????????????, ?? ????? ?? ??? ??????????????, ??? „?????????“
??? ? ?????????? ?????????????? (70). ??? ? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??
????????????????? ? ?????? ????????? ? ?????????? Halifax ? ?? ? Weald Leasing ? ??????????????, ?? ??
?? ?????? ??????????????, „????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ? ??
?????????, ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????“ (?????????? ? ???) (71).
? ?????????? Malvi ?? ????????????????? ?? ?????????? ?????????? „?? ?? ?????????? ?? ??????????
????????????????? ? ?????????????? ??????????????“ (72).

100.

????????????????? ?????????? ??? ? ?????????????? ?????????? ??-????? ?????????, ? ?????? ?????????????? ??
????????????? ??-????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ? ??? ?????? ??? ?
????????????? ??-????? ?????????????? ?????????????????? „????????? ???“, „????????????????? ???“ ??? „?????????
????????????? ??????????????????“.

101.

????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?
?????????, ?????????? ?? ?????? ?????? Halifax ? ?? ? RBS. ??? ?? ?????????????????????? ?????????? ?????? ??
??? ?????????, ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????, ??? ? ?????????? ?? ?
?????????????. ??? ? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ??????????, ?? ? ? ?
????????????????? ? ?????????? ?? ?????????????????????????????? (73), ?????? ?????????? ?? „?? ?????????? ?
????????? ??????????, ?????????? ?????? ?????? ?? ???, ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????
?????????????, ?? ?? ?????? ?????????????????????????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ??
?????????????????, ?????? ??? ?? ??????????“ (74).

102.

????? ??? ? ?????????? ??? ? ?????????? ??? „????????????????? ???“, ?????? ?? ?????????????? ??? ??????????????
?????????, ?????????? ? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????, ? ?????????? ??????????????
??? ?? ??? ?????????? ??????????

103.

????????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? — ??? i) ?????????????????????? ??????????????
????????, ??? ii) ?????????????????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????????????? ??????????, ?????? ?????????.

104.

????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ? ?????????????? ?????????????? ??????. ?? ??? ?????? ?? ?? ?
????, ?? — ? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? (?????????? ? ?????????? ?? ?? ?????????,
?? ? ?????????), ??? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????, ?????? ?? ?? ? ?????????? ?????????? ??????????
?? ?????????????????????? ? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????? — ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ??????????
????????????????????? ?????????, ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????????????
??? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ??????????????????

???????

105.

?? ???? ? ?????????? ?? ??????????? ????? ?? ??????????? ????? ?? ??????? ??
?????????????? ??????????? ?????? ?? ????? ?? ?????????? ? ?????????? ??????. ????? ????
?? ?????????? ??????, ?? ? ?????? ?????? ?????????????? ??????????? ?????? ?? ??????????
????????? ?? ??????????????? ?? ??????, ?? ?????? ? ?????? ?????? ?? ?? ????? „????????
??“ ? ????? ? ??? ? ?????? ???

106.

?? ???? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????
????? ? ?????????????????? ?? ??????. ??? ???? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????
?????? (75). ? ????? ????, ?? ?????????? ?????? ?? „????????? ??“ ?? ?????? ??????????????
????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????????
????????????? ? ??-????? ??????.

107.

? ?????????????????, ?? ? ?????????? ??????, ?????????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????
????????? ?? ?????? ??-????? ?????????, ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????????, ? ??-?????
????????? ?????? (??? ??? ? ?????????????? ? ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ??????
????????????????? ?????????? ?? ?????? ??????).

4. ???????????

108.

? ?????? ?? ?????????????? ??-???? ?????????????? ?? ????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ??????
??????, ?????? ??????:

„????????? ??????

? ?????? ??? ?????????????????? ?? ?????? ? ?????????? ???????????????, „????????? ??“ ??
?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????????????????? ?????????????? ?????? ? ??????????????????
?????????, ?????? ??????. ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??????????????
????????????????? ?????????????? ?????? (??? ??????), ?? ?????? ? ?????? ? ??-????????????????? ??
?? ????? „????????? ??“, ?? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????? ?? ??????
? ???.

????? ??????

? ?????? ??? ?????????????????? ?? ?????? ? ?????????? ?????????????????, ??? ?????:

—

? ??????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????????? ??? ? ?????? ?????????? ? ????
????????????????????? ????,

—

????????? ? ?????? ?? ??? ?????? ? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ?? ? ??????????? ?
????? ?? ??? ?

?? ????? ?? ????? ?????? ????? ?? ??????? ???????, ??? ????? ????????? ????????? ? , ??
???????????????????? ?????, ????? ????????????? ????????????? ???????, ??????? ?? ?????
?????????? ??????? ?? ???????,

?? ????? ? ?????????????? ? ????? ?? ??? 4, ????????? 3, ????? ?) ? ??? 13?, ????? ?) ??
????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ??? „????????? ?????
????? ??????????“ ?? ??????? ?? ??? 4, ????????? 3, ????? ?) ?? ?????????????“.

4. ????? ??????: ?????????????????? ? ?????????? ?? ?????????

109.

? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?? ?????????? ??? ??
????? ?????????????????? ?????????????? ??????, ??? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????
? ?????? ?? ??????? ? ?????????? ??????.

110.

?????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?
????, ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ????, ?? ??
?? ?????????????? ?????????????, ????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????????,
????????????????? ??? ?????????????? (76). ??? ??? ?????????????????????? ?? ?????? ??
?????????? ???, ????? ? ??????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??? ? ?? ?????????????????
?? ??????? ?????? (77).

111.

?????? ???, ?? ?????? ????, ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????, ??? ?????? ??
????????? ? ?????????? ?? ??????, ??????, ?????????? ? ?????? ?????? ??????, ???
????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ? ?????????? ?????????????? ??????????
?????? ?????????????? ??????????????.

112.

??? ??? ? ???, ?? ??????, ?? ?????? ????, ?? ?????????????????? ??? ?????? ???, ?? ?? ??
????????????? ?????????????, ?????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????????,
????????????????? ??? ??????????????.

113.

??? ???, ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ??????????????, ??
????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????????? ? ?????, ??? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????????? ?? ??? ?? ??????????????????.

114.

??? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ? ?????????????????? ??????????
? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??
????????? ?????? ?? ?? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????. ??? ?????????? ?????? ??
????? ??????? ?? ?????? ?? ??? ? ?????????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????? ??

????? ? ?????? ?? ??, ??-????????? ? ??? 4, ???????? 3, ????? ?) ? ??? 13?, ????? ?)
?? ????? ?????????? ?? ???.

115.

?? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??????????,
???? ?????????????? ?? ?? ??????, ?? ?????????????????? ??????????, ????? ?? ?????????????????? ?
????????? ?????????????? ?????? ? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????
?????????, ?????? ?? ?? ?????????? ? ?????????????? ??????????????????, ??? ??????? ?? ??
????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ? ??????????????

116.

? ?????? ?? ?????????????? ??-???? ?????????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ??????, ?????
??????:

?????? ? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?
????, ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????????????? ???, ?? ??
?? ?????????????? ??????????????, ????? ?? ?????????????????? ? ?????????????? ?? ?????????,
????????????????????? ??? ??????????????

??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????? ? ?????????? ??????????????, ??????????
????????????????????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????? ? ?????????????????? ?? ?????, ?? ??????????????????
????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????, ??? ?????????? ?????? ??
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ? ?????????????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ??????
? ?????????? ?? ??, ??-????????????? ? ??? 4, ?????????? 3, ????? ?) ? ??? 13?, ????? ?) ?? ?????
????????????? ?? ???“.

5. ???, ????? ? ??? ??????: ?????????????????? ?? ??? 4, ?????????? 9 ?? ?????? ?? ??? ? ?????
????????????? ?? ???

117.

??????, ?????? ? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??
????????????????????, ?? ??? 4, ?????????? 9 ?? ?????? ?? ?? ? ?????????????????? ? ?????????????????? ??
????????????????? ?????? ?????????????? ?? ???.

118.

????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????? ???
?? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????????????????????? ??? ?????????????? ??
????????????????????? ??????????????????

119.

? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????
????????????? ? ?????????????????? ????. ??? ?????? ?? ?????????????????? ? ??????????????????
????????????????? ?????????????????????? ? ?????????????????? ? ??? ??????????, ? ?????????? ??????
????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ????. ?????? ??? ?

?? ??????, ?? ????? ?????? ??? ?????????? ??????????? ?? ??? 4, ????????? 9 ?? ??????
?? ?? ? ??????? ?????????, ????? ??? ??????????? („?????????? ?? ????? ?????????“,
???? ? ??????? ????? ?? ??? 288 ?? ???). ????????????? ?? ??? ?? ? ?????? ?
??????? ? ???????????, ?? (???????) ?????????????? ??? ?? ??? ??????????? ?? ?????
?? ????? ?? ???????????????.

120.

?????? ??, ?? ?? ? ??????? ? ??????????? ?? ??? ???????, ? ??????????? ?? ?? ???????
??-???? ????? ? ??????????? ?? ??????????? ??????????????? ?? ??? 4, ????????? 9 ??
?????? ?? ??.

121.

? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????, ?? ?????? ?? ??????????
????????????????? ?????????? ?? ??? 4, ????????? 6 ?? ?????? ?? ???. ? ??? ? ??????????? ??
?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?????? ?????????? ??
????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????????. ?????????????????? ??????, ?? ??????
????????????????? ? ??????????????? ? ??? 4, ????????? 3, ????? ?) ? ??? 13?, ????? ?) ??
????? ?????????? ?? ??, ?????????? ??? ?????????????? ?? ??????? ?? ? ?????????? ??????????
? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????. ?????? ???, ?? ??? 4,
???????? 9 ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??? 4, ????????? 6 ?? ?????? ?? ??,
????????????????????? ?? ?????? ? ?????? ?????????? ?? ??? ??? ? ?????????????????? ? ?
???????? ???????????.

122.

????????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ??????????????????????
? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ? ??????????????
?? ??? ???????????.

123.

???? ?? ?????????? ?? ?????, ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ? ??????????, ???
????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ??????????????? ?????????? ? ?????? ?? ? ???????
? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????????????? ?? ??? 4, ????????? 9 ?? ?????? ?? ?? ? ??????
????????????? ?? ??; ?????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?? ????????? ?
?????????????? ??????????????. ??? ? ? ?????????????????????? ?? ? ?????? ?? ??????? ??????
????????????? ? ?????????? ?? ?????? ? ??? 4, ????????? 9, ?????? ???, ?? ?? ?????????? ??
??? 4, ????????? 6 ?? ?????? ?? ???. ????? ? ???, ??? ? ? ? ??????? ?????????????? ??
????????????????????? ?? ?????????????????????, ?????? ?? ? ? ?????????? ?????? ? ?????????????? ?
????????????? ??????, ?? ??? — ?????? ??? ?????????????? ? ?????????? ?????????? — ?????????
?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ??????.

124.

????? ??? ?????????? ?? ??????? ??????????????? ??????. ?? ??-???? ? ?????? ?????? ?
???? ??????? ?????? ?????????? ?? ??????? ?????????? ??????????, ?????? ?????????? ?
????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?/??? ?????????????? ??????????????? ? ?
????????? ? ??? ?? ???????.

125.

? ?????????? ?? ??? ? ? ?????? ?? ?????????????????? ??????, ?? ?????? ?? ?????????? ?

????????????? ?????????? ?????, ?? ?? ?????????? ??????? ???????, ????? ?? ?? ??
????????? ?? ?????????? ? ?????????? ??????? ?????????????? ?? ??????????????????
????????????????? ?? ????? 4, ?????????? 9 ?? ?????? ?? ??? ? ?????? ?????????? ?? ???.

126.

??? ??? ???? ?????? ??????, ?????? ? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ???
?????????????.

V. ??????????

127.

? ????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ??????????,
?????????? ?? Supreme Court (????????? ??, ??????????), ?????? ??????:

„????? ? ?????? ??????

?????????????? ?? ?????? ?????????? 77/388/??? ?? ?????? ?? 17 ??? 1977 ?. ??????
????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????
???????? — ??? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ???????, ?
????????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????
?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ? ??????. ??? ???? ?:

—

??? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??????, ?????? ?? ??????????
? ?????????? ?????? ?????????,

—

?? ?????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????, ?? ?????? ?????????????? ?????? ??
?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? 21 ?????????? 2006 ?., Halifax ? ?? (C?255/02,
EU:C:2006:121).

????? ??????

?????? ? ?????????????? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?
?????, ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????????????? ?????, ?? ??
?? ?????????????? ??????????????, ?????? ?? ?????????????????? ? ?????????????? ?? ??????????,
????????????????????? ?????? ???????????????.

??? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ? ?????????? ?????????????????, ??????????
????????????????????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ??
?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????? ? ?????????????????? ?? ?????, ?? ?????????????????
?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????, ??? ?????????? ?????? ??
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?? ??????
? ?????????? ?? ??, ??-????????????? ? ????? 4, ?????????? 3, ????? ?) ? ????? 13?, ????? ?) ?? ?????
????????????? ?? ???.

?????????? ??????

? ?????? ??? ?????????????????? ?? ?????? ? ?????????? ????????????????? „?????????? ???“ ??
?????? ?? ?? ??????????? ?? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ? ??????????????????

????????, ????? ??????. ????????????? ????????????? ?????? ?? ????????? ?????????????
???????????????? ????????????? ?????? (??? ??????), ??? ?????? ? ?????? ? ???-?????????????????? ??
?? ?????? „????????????????“, ?? ?? ?? ????????????? ????????????????? ?????????????? ? ?????? ??? ??????
? ???.

????? ??????

? ?????? ???? ????????????????? ?? ?????? ? ?????????? ?????????????????, ??? ??????:

—

? ????????? ????????????????? ??????? ?????? ????????????????????????????????? ?????? ? ?????? ?????????? ? ?????
???????????????????????????????? ?????,

—

????????? ? ?????? ?? ????? ?????? ? ?????? ?????? ????? ?????? ??????????????????? ?? ? ????????????? ?
????? ?? ????? ?

—

?? ?????? ?? ????? ?????? ?????? ??? ????????? ??????, ??? ?????? ?????????? ?????????? ?, ??
???????????????????????????????? ?????, ?????? ????????????????? ?????????????????????, ??????? ?? ?????
????????????? ?????????? ??? ?????????,

?? ????? ? ?????????????????? ? ?????? ?? ????? 4, ?????????? 3, ?????? ?) ? ????? 13?, ?????? ?) ??
????? ????????????? ?? ??? ????????????????????? ?????? ?? ?? ????????????????? „????????? ?????
????? ?????????????“ ?? ?????????? ?? ????? 4, ?????????? 3, ?????? ?) ?? ?????????????????.

????, ?????? ? ????? ??????

????????, ?????????? ? ????????? ??????? ?? ????????????????? ????? ?????????????????“.

(1) ????? ?? ????????????????? ??????: ?????????????.

(2) ?????????? ?? 21 ?????????? 2006 ?., Halifax ? ??. (C 255/02, EU:C:2006:121)

(3) ?????? (??? ?????????? ? ????????????????? ?? ??????????????????) ?? ?????? ?? ???????, ??
???????????????? ? ?????? ????????????????? ?????????, ?? ?? ????????????? ?? ????????????????? ?????????.

(4) ?????? ????????????? ?? 17 ??? 1977 ?. ?????????? ??????????????????????? ?? ??????????????????????????????? ??
???????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? — ?????? ?????????? ?? ??????? ??????
????????????????? ??????????: ?????????? ?????????? ??????? (?? L 145, 1977 ?., ??? 1).

(5) ?????? ????????????? ?? ?????????????? 2006/112/?? ?? ?????????? ?? 28 ?????????? 2006 ?. ?????????
????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????? (?? L 347, 2006 ?., ??? 1; ?????????????
????????? ?? ?????????????? ?????, ?????? 9, ??? 3, ??? 7).

(6) ??-????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? 10 ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ??
????????????? ?????, ?????? ?????????? ?? ?????????????? ? ????. ?????????? ?????, ??? ?? ? ?? ?????? ??-?????
?? 20 ??????, ??? ?? ?????????????? ?????? ?????? ? ?? ?????????????????? ?????????????????.

(7) ?????????? ?? 17 ?????????? 2015 ?., WebMindLicenses (C?419/14, EU:C:2015:832, ?. 35).

(8) ??., inter alia, ?????????? ?? 21 ?????????? 2006 ?., University of Huddersfield (C?223/03,

EU:C:2006:124, ? 52), ?? 21 ????????? 2006 ?, Halifax ? ?. (C?255/02, EU:C:2006:121, ? 68 ? 69 ? ?????????? ????????? ?????????), ?? 22 ????????? 2010 ?, Weald Leasing (C?103/09, EU:C:2010:804, ? 25), ?? 13 ???? 2014 ?, SICES ? ?. (C?155/13, EU:C:2014:145, ? 29 ? 30) ? ?? 14 ????? 2016 ?, Cervati ? Malvi (C?131/14, EU:C:2016:255, ? 32). ?? ????? ????? ????????? ?? 22 ????????? 2010 ?, RBS Deutschland Holdings (C?277/09, EU:C:2010:810, ? 47).

(9) ????????? ?? 10 ????? 1985 ?, Association des Centres distributeurs Leclerc ? Thouars Distribution (229/83, EU:C:1985:1, ? 27).

(10) ????????? ?? 3 ????????? 1974 ?, Van Binsbergen (33/74, EU:C:1974:131, ? 13) ? ?? 5 ????????? 1994 ?, TV10 (C?23/93, EU:C:1994:362, ? 21).

(11) ????????? ???? ?????????????????? ?????????? ?? ????????? Cerioni, L. The Abuse of Rights in EU Company Law and EU Tax Law: A Re-reading of the ECJ Case Law and the Quest for a Unitary Notion. — European Business Law Review, vol. 21, 2010, ? 783—813.

(12) ?? ??-????????? ?????????? ?? ????????????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ????? ? ????????????? ? ????? ??. Saydé, A. Abuse of EU Law and Regulation of the Internal Market. Hart Publishing, Oxford, 2014, p. 16—31.

(13) ?? ????????? ????????? ?? 23 ????????? 2003 ?, Akrich (C?109/01, EU:C:2003:491) ? ?? 17 ??? 2014 ?, Torresi (C?58/13 ? C?59/13, EU:C:2014:2088). ?? ????? ????????? ?? ????????? De la Feria, R. Prohibition of Abuse of (Community) Law: the Creation of a New General Principle of EC law through Tax. — Common Market Law Review, vol. 45, 2008, p. 395 et 429.

(14) ?? ??????????????? ?? ??????????????? ?????????, ????????????????? ? ????????? ????????? ?? ????????? ?? ??, ?? ????????? De la Feria, R. et Vogenauer, S. (eds.) Prohibition of Abuse of Law: A New General Principle of EU Law? Hart Publishing, Oxford, 2011.

(15) ?? ? ????? ????????? ????????? ?? 13 ????? 2004 ?, Kühne & Heitz (C?453/00, EU:C:2004:17, ? 28) ??? ????? ?? 18 ??? 2007 ?, Lucchini (C?119/05, EU:C:2007:434, ? 63).

(16) ????????? ?? 6 ????? 2007 ?, Meilicke ? ?. (C?292/04, EU:C:2007:132, ? 34).

(17) ?? ????????? Steiner, E. Comparing the Prospective Effect of Judicial Rulings across Jurisdictions. Springer International Publishing, Switzerland, 2015, ? 12—13; ? Lang, M. Limitation of temporal effects of CJEU judgments: Mission impossible for the governments of EU Member States. — In: Popelier, P. et al. (eds) The Effects of Judicial Decisions in Time, Intersentia, Cambridge, 2014, ? 245.

(18) Lenaerts, K. et Gutiérrez-Fons, J.A. The Constitutional Allocation of Powers and General Principles of EU law. — Common Market Law Review, vol. 4, 2010, ? 1629 et 1645—1649.

- (19) ?? ????? ?????? ?????, ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??-
????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????, ??, ?????????? ??????
????????????? ????????? ? McCormick, D. N. et Summers, R.S. (eds.), *Interpreting Precedents: A
Comparative Study*. Ashgate Publishing, Dartmouth, 1997. ?? ?????? ??????, ??? — ?
????????????? ??? — ?????? ?????????????? ?? ?????????? ? ??? ? ?????? ?????????? ?????????? ?
?????, ?? ??? ?????????????? ?? ? ??? ? ?????????????? ????. ??? ??? 1934 ? Arthur Goodhart ??????
?? ?????? ?????? ??? ? ???, ?????? ?????????? ? ?????????????? ? ?????????????? ?????? ??????
?? ?????? (Goodhart, A. L. *Precedent in English and Continental Law*. Stevens and Sons,
London, 1934, p. 14). ??, ??? ???? Cross, R. et Harris, J.W. *Precedent in English Law*. 4. ed,
Clarendon Press, Oxford, 1991, ? 27—34.
- (20) ??, ? ????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ? ?????? ? ?????????? ?? ??? ??????
?? 18 ?????????? 2014 ?, Schoenimport Italmoda Mariano Previti ? ?? (C?131/13, C?163/13 ?
C?164/13, EU:C:2014:2455, ? 54—60).
- (21) ??, ?????????? ?????????? ?? 8 ????? 1976 ?, Defrenne (43/75, EU:C:1976:56, ? 72) ? ?? 28
????????????? 1994 ?, Vroege (C?57/93, EU:C:1994:352, ? 21).
- (22) ?????????? ?? 8 ????? 1976 ?, Defrenne (43/75, EU:C:1976:56, ? 74) ? ?? 28 ??????????
1994 ?, Vroege (C?57/93, EU:C:1994:352, ? 21).
- (23) ?????????? ?? 28 ?????????? 1994, Vroege (C?57/93, EU:C:1994:352, ? 21). ??, ??? ????
????????? ?? 12 ?????????? 2000 ?, Cooke (C?372/98, EU:C:2000:558, ? 42). ?? ?????????? ??.
????????? Düsterhaus, D. *Eppur Si Muove! The Past, Present and (possible) Future of Temporal
Limitations in the Preliminary Ruling Procedure*. — *Yearbook of European Law*, 2016.
- (24) ?????????? ?? 23 ??? 2000 ?, Buchner ? ?? (C?104/98, EU:C:2000:276, ? 40).
- (25) ??? ? ? ? ??????, ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
????????????? ??? ? ? ?????????? ???
Steiner, E.,
???.???. ? ?????????? ??? ?????? 17, ??? Popelier, P. et al. ????.???. ? ?????????? ??? ?????? 17.
- (26) ?? ?????? ? ?????????? ??, ?????????? ??? ?????? 41 ?? ?????????????????? ?? ??????????????
????????? Poiares Maduro ?? ???? Halifax ? ?? (C?255/02, EU:C:2005:200) ??? ?????????? ??????
?? ?????????????????????? ?????????? ? De la Feria, R. et Vogenauer, S. (????.???. ? ?????????? ???
????? 14). ?????? ????????? Schammo, P., „????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?
????? ??? ? ?????????? ??? ???? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??” (Schammo, P *Arbitrage and
Abuse of Rights in EC Legal System*. — *European Law Journal*, vol. 14, 2008, ? 359). ???
????????? ? ??-????????????? ?? ?????????? ???, ?????? ? ?? ?????? ??????????????????
„????????????????? ? ?????????? ? ?????????? ?? ??????” (Saydé, A., ????.???. ? ?????????? ??? ??????
12, ??? 13).
- (27) ?????????? ?? 15 ?????????? 2009 ?, Audiolux ? ?? (C?101/08, EU:C:2009:626, ? 50).
- (28) ??, ??? ???? ? ????????? 13?, 14 ? 15 ?? ????????? „????????????? ?? ?????, ?????????? ??
????? ? ?????????????????”. ? ????????? 13, 14, 15, 27, 28? ? 28? ??? ? ? ????????? „????????????? ??
?????” (? ?????????????, ????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????).
- (29) ??, ??? 4, ?????????? 3 ?? ????????????? (??, ?????????) ? 2988/95 ?? ?????? ?? 18 ??????????
1995 ?. ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ????????? (?? L 312, 1995
?, ??? 1; ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ???, 2007 ?, ????? 1, ??? 1, ??? 166).
- (30) ??? 4, ?????????? 3 ?? ????????????? ? 2988/95 ??????????, ?? „[?]????????, ????????????? ?

??? ??????????? ?? ?????, ????????? ?????? ?????? ?? ????????????? ?????? ?? ???????????, ? ?????? ????????????? ?????????????? ??????????? ?? ??????????, ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????? ?? ?????? ??????, ?? ?????? ?? ??????????, ? ??????????? ?? ??????, ??? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ?????????, ??? ????????? ??????????“.

(31) ??????? ?? 14 ????????? 2000 ?, Emsland-Stärke (C?110/99, EU:C:2000:695).

(32) ??-???? ????? 29 ?? ??????????? ???????????.

(33) ??????? ?? 8 ????? 1976 ?, Defrenne (43/75, EU:C:1976:56, ? 71).

(34) ????? 42 ?? ??????????? ???????????

(35) ?. ??????? ?? 8 ??? 2000 ?, Breitsohl (C?400/98, EU:C:2000:304, ? 38) ? ?? 18 ????????? 2014 ?, Schoenimport „Italmoda“ Mariano Previti ? ?. (C?131/13, C?163/13 ? C?164/13, EU:C:2014:2455, ? 60), ????? ?????????? ?????????? ??????? nemo propriam turpitudinem allegare potest.

(36) ??????? ?? 14 ????????? 2000 ?, Emsland-Stärke (C?110/99, EU:C:2000:695, ? 54) ? ?? 21 ????????? 2006 ?, Halifax ? ?. (C?255/02, EU:C:2006:121, ? 76).

(37) ??????? ?? 21 ????????? 2006 ?, Halifax ? ?. (C?255/02, EU:C:2006:121, ? 86).

(38) ?. ????????? ????????? ?? 21 ????????? 2006 ?, Halifax ? ?. (C?255/02, EU:C:2006:121, ? 73) ? ?? 22 ????????? 2010 ?, Weald Leasing (C?103/09, EU:C:2010:804, ? 27).

(39) ?. ????????? ????????? ?? 21 ????????? 2006 ?, Halifax ? ?. (C?255/02, EU:C:2006:121, ? 74) ? ?? 22 ????????? 2010 ?, Weald Leasing (C?103/09, EU:C:2010:804, ? 29); ??????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ? ?????? ????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ? ?????? (?. ?????????? ?????????? ?? 14 ????? 2016 ?, Cervati ? Malvi, C?131/14, EU:C:2016:255, ? 34, ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????).

(40) ?. ?????????? ??? ?????? ? ??? ?????????? ?? 21 ????????? 2006 ?, Halifax ? ?. (C?255/02, EU:C:2006:121, ? 79 ? 80) (???? 17 ?? ?????? ??????????? ?? ???), ?? 21 ????????? 2008 ?, Part Service (C?425/06, EU:C:2008:108, ? 60) (???? 11A, ????????? 1, ????? ?) ?? ?????? ??????????? ?? ???) ? ?? 17 ????????? 2015 ?, WebMindLicenses (C?419/14, EU:C:2015:832, ? 38 ? 41) (???? 43 ? ????? 56, ????????? 1, ????? ?) ?? ????????? 2006/112, ?????????? ? ????? 45 ? ????? 59, ????? ? ?? ????????? 2008/8/? ?? ?????? ?? 12 ????????? 2008 ?. (?? L 44, 2008 ?, ???. 11) (???????? 2006/11 ?????? ?????? ??????????? ?? ???). ??? ?????, ??? ?? ?? ?????, ??? ????? ? ????????? ? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????, ?????????, ????????????? ?????, ????? ?? ????????????? ????? ??????. ? ?????, ????????? ? ?????????? ??????????, ??? ????? ?????????????????? ?? ????????? ? ??? ?????? ? Emsland-Stärke ? ??-???? ? ?????????? ?? ??? ? Halifax ? ?. ????? ?????????? ??? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? (?. ?????????? ?????????? ?? 12 ??? 1998 ?, Kefalas ? ??., C?367/96, EU:C:1998:222, ? 23 ? ?? 23 ????? 2000 ?, Diamantis, C?373/97, EU:C:2000:150, ? 33 ? 34), ? ?????? ?????????? ??? 25, ????????? 1 ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? 13 ????????? 1976 ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????, ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? 58, ?????? ?????? ?? ?????????, ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????, ??? ? ?? ?????? ??? ? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? (?? L 26, 1977 ?, ???. 1; ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??? 2007 ?, ????? 17, ??? 1, ???. 8).

(41) ?????????, ?? ? ?????? Emsland-Stärke — ?????, ????? ? ? ????????? ?? ???
??????, ????? ?? ?????????? ???? ???????, ? ?????? ??????????, ?? „Bundesfinanzhof ?????,
?? ?????????? ? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????, ?? ????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ? ?????????“. ?????? ?? 14 ????????? 2000 ?, Emsland-Stärke
(C?110/99, EU:C:2000:695, ? 55).

(42) ??????? ?? 21 ????????? 2006 ?, Halifax ? ?. (C?255/02, EU:C:2006:121), ?? 21
???????? 2008 ?, Part Service (C?425/06, EU:C:2008:108) ? ?? 17 ????????? 2015 ?,
WebMindLicenses (C?419/14, EU:C:2015:832).

(43) ??????? ?? 21 ????????? 2006 ?, Halifax ? ?. (C?255/02, EU:C:2006:121, ? 79).

(44) ??????? ?? 21 ????????? 2006 ?, Halifax ? ?. (C?255/02, EU:C:2006:121, ? 80). ?? ???
??? ?????? Weald Leasing ? RBS, ? ?????? ?????????, ?? ?? ?????????? ?????? ??-?????????
?????? — ??????? ?? 22 ????????? 2010 ?, Weald Leasing (C?103/09, EU:C:2010:804) ? ?? 22
???????? 2010 ?, RBS Deutschland Holdings (C?277/09, EU:C:2010:810, ? 44 ? 45).

(45) ??????? ?? 21 ????????? 2008 ?, Part Service (C?425/06, EU:C:2008:108).

(46) ??????? ?? 21 ????????? 2008 ?, Part Service (C?425/06, EU:C:2008:108, ? 52).

(47) ??????? ?? 21 ????????? 2008 ?, Part Service (C?425/06, EU:C:2008:108, ? 60).

(48) ??????? ?? 17 ????????? 2015 ?, WebMindLicenses (C?419/14, EU:C:2015:832).

(49) ?????????????? ???? 43 ? ???? 56, ????????? 1, ????? ?) ?? ????????? 2006/112 ? ?
????????????????? ???? 45 ? ???? 59, ????? ?) ???? ?????????????? ? ????????? 2008/8.

(50) ??????? ?? ? ???? 2, ????????? 1 ?? ??????? ?????? ?????? ? ??? ???? ?????????????? ??
???? ????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ???? , ????????? ? ????????? ?? ?????? (????????? ??
???? ? ?????? ?? ??? ?????????????? ? ??????? Halifax ? ?. ??? Part Services, ????????? ??-
????, ?? ???? ??????).

(51) ??????? ?? 21 ????????? 2006 ?, Halifax ? ?. (C?255/02, EU:C:2006:121, ? 74).

(52) ???? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????
????????? ?? ?????????, ?????????? ?? ?????? Emsland-Stärke, ?????? ?????? ?? ? ?????????? ??
???? . ?????????? ? ?????????????? ?? ?? ??????, ?? ? ?????? ??????????????, ??????
„????????????????? ?????????? ?????? ???? ?? ??? ?????????????? ?? ??????????, ????? ?
????????????????? ? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????, ??? ???? ?????????? ??
????????????????? ?? ???? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????“ (?? . ??????? ?? 14 ?????????
2000 ?, Emsland-Stärke, C?110/99, EU:C:2000:695, ? 43) (????????? ? ???).

(53) ??????? ?? 21 ????????? 2006 ?, Halifax ? ?. (C?255/02, EU:C:2006:121, ? 72).

(54) ??? ?? ??, ???? ?? ?? ?????, ?? ?? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????????? ? ?????? ? ?????????????? ?????, ??? ?????????????????? ?????? ????
????????? ? ?????????? ?? ?????????????????????? . ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ??
????????? ? ?????????? ? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ??????
????????? ?????? ?????????, ?? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ? ?????????????
?????????????????, ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?????????????????, ??? ?????? ?? ???? ??
????????? ??? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ???? ?????????????? ?? ?? ??????????
(????????????????????) ??? ?????????????? (????????????????????). ?????? ???? ? ?????????? ?? ????

„„„„„„„„ „„„„„„„„, „„„„„„ „„ ? „„„„„„„„ „„„„„„„„„„, ? „„„„„„„„„. „„„ „„„„ „„„„„„„„„„
„„„„„„„„„ „„„„„„„„„ „„ „„„„„„„„„„„ ? „„„„„„ — „„„ „„„„„„„„„ „„„„„„„ ? „„„„„„ „„„„„„„
— „„„„„„ ? „„„„„„ „„„„ „„„„„, „„„„„„, ? „„„„„„„„ „„„„„„„„„„ ? „„-„„„„„„„„„„„ „„„„„„„„„„„,
„„„„ „„ „„„„„ „„„„„„„ „„„„„„„„„„„. ? „„„„„„„„„„„„ „„„„ „„„„„„„„, „„ „„„ „„„„„ „„„„„
„„ „„„„„„, „„„„„ „„„„„„ „„ ? ? ex ante „„„„„„„„ „„„„„„„„„, ? „„„„„„„„„ ex-post ? ? „„„„„
„„„„„„„„„„„„ „„„„ „„„„„„„„„„ „„„„„„„„„„„„„„„„„. „„„„„„„„ „„„„„„„„„„„, „„„„„ „„„„„„
„„„„ „„„„ ? „„„„„„ „„„„„„„ „„„„ ? „„„„„„„„ ? ? „„„„„„„ „„„„„„„„„„„„„„„„„ „„„„„„„„„„„„
„„„„„„„„„„„„“ — „„„„ „„-„„„„„„, „„„„„„„ „„ „„„„„„„ „„„„„„„„, „„ „„„„„„„ „„„„ „„„„„„„„ ?
„„„„„„„„ ? „„„„ „„„„„„„„„„„„„„„„„ „„„ „„„.

(55) „„-„„„„„, „„„„„ 50 ? ? „„„„„„„„„„ „„„„„„„„„„.

(56) „„„„„ „„„„„„ „„„ ? ? „„„ „„„„„ „„„„„„„„„ „„„„„„.

(57) „„„„„ ? ? „„„„„„„„„„ „„-„„„„ ? „„„„„ 66—69 ? ? „„„„„„„„„„ „„„„„„„„„„.

(58) „„. „„„„ „„-„„„„ „„„„„ 49—51. „„„„„„ „„ ? ? „„„„„„„, „„ ? ? „„„„ Emsland-Stärke
„„„„„„„„„„„ „„„„„„„ Alber „„„„„„„„ „„„„„„„ ? ? „„„„„„„„„„„„„„ „„„„„, „„„„ „„„„„„„„, ? ?
„„„„ 4, „„„„„„„„ 3 „„„ „„„„„„„ ? ? „„„„„„„ „„„„„„„„, ? „„„„„„„ „„„„„„„„„„„ „„„„
„„„„„„„„„„„ ? „„„„„„„„„„„ „„„„„ ? ? „„„„„„„ „„„„„„„„„„„„„„„„„„„„„„„„„„„„„„„„„„„
„„„„„„„„„„„„ Alber ? ? „„„„„ Emsland-Stärke, C?110/99, EU:C:2000:252, ? 80).

(59) ? ? „„„„„„„„„„ „„„„, ? ? „„„„„ ? „„„„„„„„„ „„„„„ „„„„„„„„„„„ ? ? „„„„„„„„„„„ ? „„„„„„
„„„„ ? „„„„ 4, „„„„„„„„ 3 ? ? „„„„„„„„„ ? 2988/95, „„„„„ „„„„„„„„ ? „„„„„„„„„„„ „„„„„
„„„„„ „„„„„„„„„„„ (? ? „„„„„„„„ ? ? 14 „„„„„ 2016 ?., Cervati ? Malvi, C?131/14, EU:C:2016:255).

(60) ? „„„„„„ „„„„ „„„„„„„ „„„„ ? „„„„„„„„ ? ? 14 „„„„„ 2016 ?., Cervati ? Malvi (C?131/14,
EU:C:2016:255, ? 52). „„. „„„„ „„„„„„„„ ? ? 9 ? ? 2015 ?., Cimmino ? ? ? (C?607/13,
EU:C:2015:448).

(61) „„-„„„„„, „„„„„ 28 ? ? „„„„„„„„„„ „„„„„„„„„„.

(62) „„„„„„„„„„„ ? ? „„„„„ „„„„„„„„„„ ? ? „„„„„„ „„„„„„„„„„„„„„„„„ ? ?
„„„„„„„„„„„„„„„„„ ? ? „„„„„„„„„„ „„„„„„„ „„„„„„„„„„„„„„„„„ „„„„„„„„„„„ — „„„„
„„„„„„„ ? ? „„„„„„ „„„„„„„„„„„„„„„„„„ „„„„„„„ „„„„„„„„„„„„„„„„„„„„„„„„„„„„„
„„„ ? 1973 ?., „„„„„„„ ? ? „„„„„„„„„„„„„„„„„ „„„„„„„„„„„ 11/73, „„„. 9).

(63) „„„„„„„ ? ? 4 „„„„„„„„ 2001 ?., Goed Wonen (C?326/99, EU:C:2001:506, ? 52).
„„„„„„„„„„„ „„„„„„„„„„„„„„„„„„„„„„„ ? ? „„„„„„ ? ? „„„„„„„„„„„ „„„„„„ „„„„„„„„„„
? „„„„„„„ „„„„„„„„„„„„. „„„. „„„„„ „„„„„„„„ ? ? 12 ? ? 2012 ?., J.J. Komen en Zonen Beheer
Heerhugowaard (C?326/11, EU:C:2012:461, ? 21), ? „„„„„„ ? ? „„„„„„„„„„„„„„„„ „„„„„„
„„„„„„„„„„„.

(64) „„„„„„„ ? ? 21 „„„„„„„„ 2006 ?., Halifax ? ? ? (C?255/02, EU:C:2006:121, ? 75 ? 86).

(65) „„„„„„„ ? ? 17 „„„„„„„„ 2015 ?., WebMindLicenses (C?419/14, EU:C:2015:832, ? 35).

(66) „„„„„„„ ? ? 21 „„„„„„„„ 2006 ?., University of Huddersfield (C?223/03, EU:C:2006:124, ? 51).

(67) „„„„„„„ ? ? 21 „„„„„„„„ 2006 ?., Halifax ? ? ? (C?255/02, EU:C:2006:121, ? 69 ? 70) ? ? ?
22 „„„„„„„„ 2010 ?., Weald Leasing (C?103/09, EU:C:2010:804, ? 25).

(68) „„„„„„„ ? ? 21 „„„„„„„„ 2006 ?., Halifax ? ? ? (C?255/02, EU:C:2006:121, ? 75) ? ? ? 22

???????? 2010, RBS Deutschland Holdings (C?277/09, EU:C:2010:810, ?. 49).

(69) ??????? ?? 14 ????? 2016 ?, Cervati ? Malvi (C?131/14, EU:C:2016:255, ?. 32).

(70) ??????? ?? 21 ????????? 2008 ?, Part Service (C?425/06, EU:C:2008:108, ?. 45).

(71) ??????? ?? 21 ????????? 2006 ?, Halifax ? ?. (C?255/02, EU:C:2006:121, ?. 75) ? ?? 22
???????? 2010 ?, Weald Leasing (C?103/09, EU:C:2010:804, ?. 30).

(72) ??????? ?? 14 ????? 2016 ?, Cervati ? Malvi (C?131/14, EU:C:2016:255, ?. 47).

(73) ?? ?????????????? ?????????, ??? ?? ?? ?????????, ?? ??-????, ??????? ??? ????? 54.

(74) ??????? ?? 21 ????????? 2006 ?, Halifax ? ?. (C?255/02, EU:C:2006:121, ?. 72).

(75) ??????? ?? 14 ????? 2016 ?, Cervati ? Malvi (C?131/14, EU:C:2016:255, ?. 35).

(76) ??????? ?? 21 ????????? 2006 ?, Halifax ? ?. (C?255/02, EU:C:2006:121, ?. 98), ?? 20
??? 2013 ?, Newey (C?653/11, EU:C:2013:409, ?. 50) ? ?? 17 ????????? 2015 ?,
WebMindLicenses (C?419/14, EU:C:2015:832, ?. 52).

(77) ??????? ?? 21 ????????? 2006 ?, Halifax ? ?. (C?255/02, EU:C:2006:121, ?. 92).